

Poland-Bydgoszcz: Tree-cutting services

OJ S 47/2021 09/03/2021

Contract award notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Województwo Kujawsko-Pomorskie pl. Teatralny 2, 87-100 Toruń w imieniu którego działa Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy

Postal address: ul. Dworcowa 80

Town: Bydgoszcz

NUTS code: PL619 Włocławski

Postal code: 85-010

Country: Poland

E-mail: m.krolikowska@zdw-bydgoszcz.pl

Telephone: +48 523705718

Fax: +48 523705716

Internet address(es):

Main address: <http://bip.zdw-bydgoszcz.pl/>

Address of the buyer profile: https://platformazakupowa.pl/pn/zdw_bydgoszcz

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Zarządzanie drogami wojewódzkimi

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Usługi wycinki drzew przy drogach wojewódzkich administrowanych przez RDW Włocławek w 2021 r.

Reference number: O1.N4.361.12.2020

II.1.2. Main CPV code

77211400 Tree-cutting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Szczegółowe zasady wykonania usługi zawiera załącznik – wzór umowy.

3. Zamówienie obejmuje wykonanie następujących usług:

a) wycięcie drzew wraz z wywozem dłużycy i gałęzi poza pas drogowy (150 szt. drzew zgodnie z wykazem - załącznik nr 10 do SIWZ.),

- c) oczyszczenie terenu po wycięciu drzew,
- d) zakup pozyskanego drewna przez wykonawcę od zamawiającego (w tym drewna będącego na bazach RDW Włocławek) w cenie określonej z szacowania drewna dokonanego przez brakarza (usługi wyceny brakarskiej zostały dokonane na podstawie odrębnego zamówienia publicznego na zlecenie i koszt zamawiającego) – wycena poszczególnych drzew przeznaczonych do wycięcia znajduje się w załączniku nr 11 do SIWZ,
- e) oznakowanie terenu robót zgodnie z zatwierdzonym projektem organizacji ruchu (projekt tymczasowej organizacji ruchu na czas wycinania przekaże zamawiający),
- f) sporządzenie protokołu z występowania siedlisk gniazd ptasich w koronie drzew przeznaczonych do wycinki.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 57 750,00 PLN / Highest offer: 388 800,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

77211000 Services incidental to logging

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Main site or place of performance: Drogi wojewódzkie będące w administracji RDW Włocławek.

II.2.4. Description of the procurement

1. Nazwa zamówienia: „Usługi wycinki drzew przy drogach wojewódzkich administrowanych przez RDW Włocławek w 2021 r.”

Wspólny słownik zamówień

CPV 77.21.14.00- 6 – Usługi wycinania drzew

CPV 77.21.10.00-2 Usługi uboczne związane z pozyskaniem drewna

2. Szczegółowe zasady wykonania usługi zawiera załącznik – wzór umowy.

3. Zamówienie obejmuje wykonanie następujących usług:

a) wycięcie drzew wraz z wywozem dłużycy i gałęzi poza pas drogowy (150 szt. drzew zgodnie z wykazem - załącznik nr 10 do SIWZ.),

c) oczyszczenie terenu po wycięciu drzew,

d) zakup pozyskanego drewna przez wykonawcę od zamawiającego (w tym drewna będącego na bazach RDW Włocławek) w cenie określonej z szacowania drewna dokonanego przez brakarza (usługi wyceny brakarskiej zostały dokonane na podstawie odrębnego zamówienia publicznego na zlecenie i koszt zamawiającego) – wycena poszczególnych drzew przeznaczonych do wycięcia znajduje się w załączniku nr 11 do SIWZ,

e) oznakowanie terenu robót zgodnie z zatwierdzonym projektem organizacji ruchu (projekt tymczasowej organizacji ruchu na czas wycinania przekaże zamawiający),

f) sporządzenie protokołu z występowania siedlisk gniazd ptasich w koronie drzew przeznaczonych do wycinki.

Każdy z Wykonawców ponosi pełną odpowiedzialność za skutki braku lub mylnego rozpoznania warunków realizacji zamówienia i miejsca wykonywanej usługi. W celu dokonania oględzin drzewostanu przewidzianego do wycinki Zamawiający załącza do SIWZ przedmiar zawierający lokalizację drzew- załącznik nr 10 do SIWZ.

4. Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia na własny koszt odpowiednich umów ubezpieczenia z tytułu szkód, które mogą zaistnieć w związku z określonymi zdarzeniami losowymi,

A w szczególności od odpowiedzialności cywilnej na czas realizacji usług objętych umową. Ubezpieczeniu podlegają w szczególności odpowiedzialność cywilna za szkody oraz następstwa nieszczęśliwych wypadków dotyczące pracowników i osób trzecich, a powstałe w związku z wykonywanymi usługami, w tym także ruchem pojazdów mechanicznych.

5. Wykonawca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą w przypadku nałożenia na Zamawiającego kar administracyjnych z tytułu wycięcia przez Wykonawcę innych drzew niż wskazane przez Zamawiającego w wykazie drzew do wycinki – załącznik nr 10 do SIWZ.

6. Wykonawca zobowiązany jest do usunięcia stwierdzonych wad w przedmiocie umowy, W terminie 7 dni, lub w uzasadnionych przypadkach dłuższym terminie wyznaczonym przez Zamawiającego. Brak usunięcia wad we wskazanym terminie upoważnia Zamawiającego do zlecenia wykonania zastępczego, na koszt i ryzyko Wykonawcy.

7. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji, o którym mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp. Przy zastosowaniu przez Zamawiającego prawa opcji na realizację usług utrzymania zimowego dróg wysokość opcji może wynosić maksymalnie 50 % wartości pierwotnej przedmiotu zamówienia:

1) Wszystkie wymagania zawarte w opisie przedmiotu zamówienia dotyczą także realizacji zamówienia w ramach prawa opcji. Wykonanie zamówienia przy zastosowaniu prawa opcji będzie w terminie do 31 grudnia 2021r.

2) O zastosowaniu prawa opcji Zamawiający poinformuje Wykonawcę na piśmie nie później niż 7 dni kalendarzowych przed realizacją.

3) Kwota rzeczywista wynagrodzenia końcowego Wykonawcy uzależniona będzie od realnego zapotrzebowania na usługi objęte przedmiotem niniejszej umowy i realnego zakresu realizowanych na rzecz Zamawiającego usług, objętych przedmiotem niniejszej umowy.

4) W przypadku uruchomienia Zamawiający deklaruje skorzystanie z prawa opcji w min. 1 % dodatkowego założonego zakresu. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do Zamawiającego w przypadku, gdy Zamawiający z prawa opcji nie skorzysta.

8. Zamawiający stosownie do art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia:

a) 3 pilarzy

b) 2 pracowników do kierowania ruchem podczas realizacji zamówienia

c) 1 kierowca ...

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

7. Zamawiający przewiduje zastosowanie prawa opcji, o którym mowa w art. 34 ust. 5 ustawy Pzp. Przy zastosowaniu przez Zamawiającego prawa opcji na realizację usług utrzymania zimowego dróg wysokość opcji może wynosić maksymalnie 50 % wartości pierwotnej przedmiotu zamówienia:

1) Wszystkie wymagania zawarte w opisie przedmiotu zamówienia dotyczą także realizacji zamówienia w ramach prawa opcji. Wykonanie zamówienia przy zastosowaniu prawa opcji będzie w terminie do 31 grudnia 2021r.

- 2) O zastosowaniu prawa opcji Zamawiający poinformuje Wykonawcę na piśmie nie później niż 7 dni kalendarzowych przed realizacją.
- 3) Kwota rzeczywista wynagrodzenia końcowego Wykonawcy uzależniona będzie od realnego zapotrzebowania na usługi objęte przedmiotem niniejszej umowy i realnego zakresu realizowanych na rzecz Zamawiającego usług, objętych przedmiotem niniejszej umowy.
- 4) W przypadku uruchomienia Zamawiający deklaruje skorzystanie z prawa opcji w min. 1 % dodatkowego założonego zakresu. Wykonawcy nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do Zamawiającego w przypadku, gdy Zamawiający z prawa opcji nie skorzysta.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp Zamawiający przewiduje udzielanie zamówienia, jednakże w wysokości nie większej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego i polegającego na powtórzeniu podobnych usług zgodnych z przedmiotem zamówienia. Warunkiem udzielenia zamówień, o których mowa w zdaniu pierwszym jest posiadanie środków finansowych na ich wykonanie.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 252-636390](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Usługi wycinki drzew przy drogach wojewódzkich administrowanych przez RDW Włocławek w 2021 r.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

16/02/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zbigniew Celebucki Zakład Usług Leśnych

National registration number: 8921314884

Postal address: Okalewo 146A

Town: Skrwilno

NUTS code: PL61 Kujawsko-pomorskie

Postal code: 87-510

Country: Poland

E-mail: zcelebucki@wp.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 57 750,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

XXIX. Klauzula informacyjna związana z wprowadzeniem Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. UE L 119 z 4.5.2016, str. 1), dalej „RODO”

1. Zamawiający zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 RODO, informuje, że:

a) administratorem danych osobowych przekazanych przez Wykonawcę jest Zarząd Dróg Wojewódzkich w Bydgoszczy, ul. Dworcowa 80, 85-010 Bydgoszcz, tel. 52 37 05 713, e-mail: sekretariat@zdw-bydgoszcz.pl;

b) Dane osobowe przekazane przez Wykonawcę przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego;

c) odbiorcami danych osobowych przekazanych przez Wykonawcę będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 poz. 1843 z późn. zm.), dalej „ustawa Pzp”;

d) Dane osobowe przekazane przez Wykonawcę będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy oraz w celu archiwizacji;

e) obowiązek podania przez Wykonawcę danych osobowych bezpośrednio Wykonawcy dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

f) w odniesieniu danych osobowych przekazanych przez Wykonawcę decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;

g) Wykonawca jak i osoby których dane Wykonawca przekazał w ramach obowiązku informacyjnego wskazanego w art. 14 RODO posiadają:

- na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych ich dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych ich dotyczących, przy czym skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO
- prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

• prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani /Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

h) Wykonawcy, jak i osobom których dane Wykonawca przekazał w ramach obowiązku informacyjnego wskazanego w art. 14 RODO nie przysługuje:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Wykonawcy jak i osób których dane Wykonawca przekazał w ramach obowiązku informacyjnego wskazanego w art. 14 RODO jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale VI Ustawy Pzp. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt. 5 Ustawy Pzp.

1. Wykonawcy przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Ustawy Pzp.

2. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
4. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
5. Odwołanie można wnieść w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust.5 zdanie drugie Ustawy Pzp albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób – w przypadku gdy wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.
6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a także wobec postanowień Specyfikacji istotnych warunków zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej – jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8.
7. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w 6 i 7 wnosi się w przypadku zamówień, których wartość jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 – w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
8. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
 - a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,
 - b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia.
9. Szczegółowe zasady postępowania po wniesieniu odwołania, określają stosowne przepisy Działu VI Ustawy Pzp.
10. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
11. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora publicznego jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/03/2021